

裁军谈判会议

CD/PV.456

12 April 1988

CHINESE

第四五六次全体会议最后记录

1988年4月12日星期二上午10时
在日内瓦万国宫举行

主席：达维德·梅斯泰先生（匈牙利）

主 席：

我宣布裁军谈判会议第456次全体会议开始。

按照工作计划，会议今天开始审议各特设附属机构的报告，以及审议第三届裁军特别联大的专题报告。

正如本周会议时间表所议定，在这次全体会议之后，我们今天将举行非正式会议，开始审议联合国裁军特别联大专题报告的技术部份。这份报告载于CD/WP-336号文件，已于上周星期三和星期四以各种语言分发，送到各代表团的信箱里。

今天发言名单上有苏维埃社会主义共和国联盟代表纳扎尔金大使，现在我请他发言。

纳扎尔金先生：

谢谢你，主席同志。由你主持会议我很高兴，因为你是匈牙利人民共和国的代表，匈牙利同我国有着密切的友谊和合作关系。我们知道你是一个有经验的外交家，在这第三届裁军特别联大即将召开的关键时刻，我们祝贺你在本会议的工作上取得成功。苏联代表团还要向德意志联邦共和国代表冯·施蒂尔普纳格尔大使在三月期间能干地指导我们的工作表示感谢。

苏联代表团今天发言，正逢一个有历史意义的日子。1961年4月12日，整整27年以前，世界第一个太空人、苏联国民尤里·加加林为人类开拓了一条升往空间的道途。

在人类科学文明历史上很短的一段时间，宇宙空间的探索取得了非常惊人的成就。十多个国家已开始进行空间探索，而且，每年更多的国家正在为它们的实际需要参加利用空间。

但是，自从太空时代一开始就很明显，新的技术不但能应用于科学和经济，而且还能有重要的军事用途。苏联一向主张，外层空间只应用于和平，为世界各国的科学、经济和社会发展作出贡献。

同时，在裁军会议上，我国也一贯地推行这项政策，设法防止空间的军事竞赛。

在本届会议上，苏联代表团已经就设立一个国际空间视察团提出了具体建议。我们希望，会议参与者会积极地讨论这项建议，对它发表他们的看法。

让我们谈谈会议的第一项议程项目。首先，虽然会议的春季届会已接近尾声，我们仍然未能取得进展，在禁止核试验的问题上成立一个工作机构。对于这点，我要表示遗憾。苏联代表团愿意建设性地考虑关于早日成立特设委员会的任何建议和看法。关于这个委员会的任务长期不能取得协议，我们认为，这是不可接受的。

我们已屡次声称，苏联赞成尽早在裁军谈判会议的构架内拟定一项彻底、全面禁止核试验的多边条约草案。社会主义国家联名提出了一项题为“彻底、全面禁止核武器试验条约的基本条款”的文件，可作为多边实质性谈判的基础。

但是，若干其他核国家，特别是美国，反对在目前进行这种谈判。它们认为，只有在大幅度地削减现有的核武器储存、大大地改善了核查措施之后，全面禁止核试验才有可能实现。考虑到这点，尽管我们不同意这种看法，我们愿意寻求双方能接受的解决方法。

关于核武器库的削减，众所周知，最近取得了相当程度的明确的进展。我特别指的是苏美中距离和短距离导弹条约的签订。同时，我也想到苏美关于核武器和空间武器会谈所取得的进展。在这些方面，我们已有了比较好的先决条件，双方有可能同意遵守《反弹道导弹条约》，在议定的期限内不退出这项条约，以此为根据推进一步，最终拟出一项削减50%战略攻击武器的协定。在目前尚未解决的一些问题上，可以看出，美苏双方的立场已逐渐接近。今天我不打算分析这些谈判的情况。我只希望证实一下，苏联方面继续认为，实际上有可能在美国总统访问苏联的期间拟出一项双方都能接受的协定，而且正在朝向这目标努力。因此，在美国提出的关于禁止核试验的第一个先决条件方面，无疑是出现了一定的进展。

我们认为，在这方面有了进展之后，就没有必要再反对开始谈判全面禁止核试验。但是，我们理解是，反对者还有另外一个条件，就是：要大大地改善核查措施。这一方面的工作关键在于以国际地震数据交换作为核查的一种方法。特设地震专家小组做了不少工作，正在讨论一项现代国际地震数据交换系统的总概念，准备就二级地震数据的交换进行一次大规模的试验。

同时，我们也不能忘记，核查遵守全面核禁试的方法不止限于国际地震数据交换。它们还包括：有效现场视察的方法、本国技术方法、大气放射性监测以及一系列的其他措施。因此，全面核禁试的视察有效与否不应光凭每项方法的能力如何来判断，而应评审它们的综合效果。也就是说，我们认为，不应光研究国际地震数据交换，还应开始考虑其他的核查方法，彼此相互结合。有鉴于这点，我们去年建议成立一个科学专家特别小组，负责实际地建议如何拟定某国不进行核试验的核查系统，以及建议如何利用太空通讯联系建立一个监测全球辐射安全的国际系统。这个小组可由地球物理、放射化学、短程地震学、大气放射性监测等多方面的专家组成。

我们都知道，苏美双方关于核试验的会谈目前正继续在日内瓦进行。在会谈中，苏联方面对核试验的问题采取了分阶段的方针。苏联的了解是，在第一阶段可以同意改善核查措施，在这基础上，核准苏美1974年和1976年的“级限”条约。

同时，双方应避免人为的停顿和拖延，着手进行会谈议程上的其他工作，即：在一定程度上限制核试验的强度和数目，以后再逐步实现苏美会谈的最终目标——全面核禁试。目前，会谈双方还没有打算联合进行核查试验或核试验本身。

我们相信，举行双边会谈不应成为延迟多边谈判全面核禁试的理由，更不应因此拒绝从事任何实际工作，争取拟订一项彻底、全面禁止核试验的多边条约。我们相信，一方面裁军谈判会议应在其职权范围内作出多边努力，另一方面，苏美也应就限制以及最终完全停止核试验进行全面会谈，两者并行不悖，相辅相成，这样才能取得积极的成果。

我现在要谈谈会议议程上的项目2“停止核军备竞赛和核裁军”。

苏联认为，苏联和美国的战略攻击武器很有可能削减一半。在这个前景下，裁军谈判会议也就有可能现在就开始讨论核裁军领域的多边努力应采取什么具体方针。我们认为，首先不妨阐明在这个领域所可能采取的多边措施的实际内容。

我们欢迎尊敬的中国代表范光祥大使2月23日所说的话：“中国，作为一个核国家，绝不会逃避它努力争取全面禁止核武器、彻底消灭核武器的责任。”

苏联代表团相信，就会议议程项目 2 成立一个特设委员会，将能成为一个适当的场所，让大家能够对禁止核武器竞赛和核裁军的问题多边地交换意见。苏联代表团赞成“21国集团”在 CD/819 号文件中提出的这样一个特设委员会的职权范围草案。我们认为，这个职权范围草案正确地指出了核裁军领域多边谈判的实质性问题，有助于加强裁军谈判会议作为单一的多边裁军谈判论坛的效力。

所以，西方集团反对就项目 2 成立一个特设委员会，对我们来说是一件值得遗憾的事。

我还要指出另一点。正如第一届特别裁军联大的《最后文件》第 50 段声称，“达成核裁军需要在适当阶段就下列协议……迫切进行谈判：停止……武器用裂变材料的生产”。根据这个假设，我们要指出，生产武器用的裂变材料对于在质量上改进和发展核武器系统起着重要的作用，同停止生产所有类型的核武器的问题是完全分不开的。停止生产核武器用裂变材料的问题在一系列联大决议中也得到了强调。例如，第四十二届联大就通过了一项决议，要求“继续审议可予充分核查的停止和禁止生产核武器和其他核爆炸装置用可裂变材料的问题”（1987年11月30日第 42/38 L 号决议）。

我们认为，联大的这项建议在裁军谈判会议的工作中没有得到适当的考虑。这就是为什么我们建议在会议的构架内设立一个专家组或其他机制，专门审查停止生产核武器用可裂变材料的问题。到了全面消灭核武器的阶段，所有核国家也都应停止核武器用可裂变材料的生产。

今天的发言基本上谈到了裁军谈判会议议程项目 1 和 2。自从 1979 年以来，每年裁军谈判会议通过议程总是把这两个项目放在首位。此外，从 1968 年开始，核禁试问题也一直是裁军谈判会议的首要议程项目。但是，我们不得不遗憾地承认，时至今日，在第三届裁军特别联大即将召开的前夕，本会议对这两个最重要的问题的审议仍然没有取得进展。我指的是真正的进展，实质性的进展，而不是作了多少次发言，编写了多少份文件，向联大提出了多少个报告。

今天我开始发言时提到议程项目 5：“拟定措施，防止外层空间的军备竞赛”。在这方面进展也极为有限。虽然自 1985 年以来，关于这个项目的特设委员会

一直在裁军谈判会议的构架内工作，但是，在这4年中，由于它不得不在不允许谈判的固定职权范围内工作，它一直没有能够拟出防止外层空间军备竞赛的措施。

苏联代表团认为，第三届裁军特别联大应认真地审议裁军谈判会议这个工作领域的目前的这种状况。我们希望，这届即将召开的特别联大能作出决定，大力推动关于这些问题的谈判，这对于全人类都是事关重要的。

主席：

我感谢苏维埃社会主义共和国联盟代表的发言，也感谢他对我说的友好的话。我现在请阿根廷代表坎坡拉大使发言

坎坡拉先生（阿根廷）：

主席先生，我只想说很短的话。但是，由于这是我第一次在4月里发言，我要说，我们高兴看到你有效率、有技巧地主持会议，这反映了你个人的智慧和客观的态度。我还要祝贺你前任的3月间的主席施蒂尔普纳格尔大使，因为他有效地完成了一些同样重要的工作。

我要求发言，是要宣读我国外交部4月6日发表的下列公报：

“伊朗伊斯兰共和国和伊拉克共和国之间的战争至今已进入第8年，其暴力有增无减。阿根廷政府为了争取和平，帮助联合国安全理事会起草第598(1987)号决议，要求两国按照决议的条款，停止敌对行动。

“同时，阿根廷政府认为有必要对这场战争的下列方面坚决地表示它的看法：

“1. 作战双方现已把敌对行动推广至主要都市中心，称之为‘城市战争’，打击双方手无寸铁的无辜平民，把战事提高到新的、可悲的阶段。阿根廷共和国不得不大力地谴责这种行为。

“2. 双方作战时都使用化学武器和窒息性气体、毒气或其他气体，严重地违反了1925年《日内瓦议定书》，也违反了国际习惯法律，引起阿根廷人民和政府的严重关注。”

主席：

我感谢坎坡拉大使的发言以及他对我所说的友好的话。我现在请伊朗伊斯兰共和国的代表发言。

马什哈迪先生（伊朗伊斯兰共和国）：

首先，我要感谢尊敬的阿根廷代表对伊朗和伊拉克战争紧张程度的升级所表示的关切。我要讲几句话向阿根廷代表和会议作解释。首先，我们对所谓“城市战争”的升级也很关切。我们已积极地响应了秘书长自1984年以来所发出的呼吁。我们屡次声明，我们不会攻击住宅区，我们要避免攻击城市。两周前，我国外交部长已在本会议上重申这点：我们对城市的攻击只是威慑性的。再一次，我们要在记录上澄清，如果伊拉克不攻击我们的城市我们绝不会反击。所谓“城市战争”不是我们发起的，我们也不会继续下去。大家已屡次看到，秘书长发出呼吁时，我们都是积极响应的。我要在这儿重申伊朗伊斯兰共和国政府的立场：只要伊拉克停止攻击城市，伊朗伊斯兰共和国也会马上停止。

第二点，我也希望代表们注意现在出现的一种危险趋向。伊拉克外交部长已宣布，伊拉克不惜用任何手段制止他们所谓的伊朗侵略。在这借口下，伊拉克驻开罗新闻社社长也已宣布，伊拉克会使用化学武器。伊拉克已决定用化学武器攻击若干伊朗大城市。同时谴责两国，同时对两国在这方面提出要求，只不过给予伊拉克一个升级的借口。这样的讲法只会提供借口，对更大的城市带来更多的化学武器攻击。正如我国外交部长在本委员会上重申：我们从未使用过化学武器，我们也不会使用化学武器。

主席：

我感谢伊朗伊斯兰共和国代表的发言。现在还有其他代表团要发言吗？没有。

让我讨论一下另外一个问题。在上次协调员会议上，21国集团要求我在星期四的下一届全体会议上就题为“防止核战争，包括一切有关事项”的议程项目3

设立一个特设委员会的问题提出一项职权草案，供本会议作出决定。有关案文载于 CD/515/Rev.4号文件中，秘书处今天早上已予分发。根据会议的做法，星期四发言完毕，我们将召开非正式会议，以审议职权草案。其后，全会将复会，就该拟议的职权草案作出决定。

裁军谈判会议秘书长、联合国秘书长个人代表告诉我他有些话要讲。我现在请他发言。

科马蒂纳先生（裁军谈判会议秘书长、联合国秘书长个人代表）：

我要告诉大家，今天早上联合国日内瓦办事处总干事扬·马滕松先生通知我说，在4月14日星期四，这个理事会大厅需要用来作为举行阿富汗和谈协定签字仪式的场所。他还通知我说，为了安全理由，今天早上我们的会议结束之后这一带地方就要关闭起来。他说，裁军谈判会议星期三开会以及那天的全体会议和综合裁军方案特设委员会的会议可用另外一个会议室。因此，这两天裁军谈判会议开会的时间和地点如下：

21国集团明天星期三10时30分在第三号会议室开会。

化学武器特设委员会明天下午3时在同一房间开会。

星期四的全会有若干高级别客人出席，定于上午10时在新楼第十九号厅（由40号门进）开会。

综合裁军方案特设委员会星期四下午3时在第三号会议厅开会。

主席：

我感谢会议秘书长给我们提供的消息。我也要向会议报告说，在我们星期四的下一次全体会议上，保加利亚和奥地利两国外交部长以及波兰外交部副部长将对我们的会议发言。一如往常，希望大家在上午9时55分以前到已定的会议厅去欢迎高级别客人。

我现在宣布全体会议休会，5分钟后将举行一次非正式会议，专门审议第三届裁军特别联大关于裁军的专题报告的技术部分。

裁军谈判会议下一次全体会议于4月14日星期四上午10时举行。

上午11时休会

×× ×× ×× ×× ××